




PRZYSTAWKI / APPETIZERS

 **TATAR Z POŁĘDWICY WOŁOWEJ** PLN 34
Z OGÓRKIEM KISZONYM, CEBULA, GRZYBAMI MARYNOWANYMI, ŻÓŁTKIEM ORAZ PIECZYWEM
BEEF TENDERLOIN TARTARE
WITH PICKLED CUCUMBER, ONION, MARINATED MUSHROOMS, EGG YOLK AND BREAD

 **KREWETKI Z MASŁEM CZOSNKOWYM** PLN 49
Z CYTRYNĄ, KOPREM ORAZ MIXEM SAŁAT
SHRIMPS WITH GARLIC BUTTER
WITH LEMON, DILL AND LETTUCE MIX


PASTY / PASTAS


 **CANNELLONI ZE SZPINAKIEM** PLN 16
Z TRZEMA SERAMI: BRIE, RICOTTA ORAZ PARMEZANEM
CANNELLONI WITCH SPINACH
WITH THREE CHEESE: BRIE, RICOTTA AND PARMESAN

TAGLIATELLE PLN 18
Z CHORIZO, POMIDORAMI, PAPRYKĄ, BROKUŁAMI, SEREM PECORINO ORAZ MIGDAŁAMI
TAGLIATELLE
WITH CHORIZO, TOMATOES, PEPPER, BROCCOLI, PECORINO CHEESE AND ALMONDS

ORIENTALNE NOODLE Z KURCZAKIEM PLN 22
Z WARZYWAMI, SEZAMEM ORAZ SOSEM TERIYAKI
ORIENTAL NOODLES WITH CHICKEN
WITH VEGETABLES, SESAME AND TERIYAKI SAUCE

ZUPY / SOUPS

 **MAŚLANKOWA** PLN 14
Z PURÉE ZIEMNIACZANYM ORAZ BEKONEM
BUTTERMILK SOUP
WITH POTATO PURÉE AND BACON SPRINKLES


 **TAJSKA** PLN 17
NA BAZIE MLEKA KOKOSOWEGO Z MAKARONEM, JAKKIEM, ORAZ WARZYWAMI

 **THAI SOUP**
WITH COCONUT MILK, PASTA, EGG AND VEGETABLES


DANIA GŁÓWNE / MAIN COURSES


BURGER Z SZARPANĄ WIEPRZOWINĄ PLN 30
Z SOSEM BBQ, OGÓRKIEM KISZONYM, POMIDOREM, SEREM CHEDDAR, PRAŻONĄ CEBULĄ ORAZ FRYTKAMI Z SOSEM TATARSKIM

BURGER WITH PULLED PORK
WITH BBQ SAUCE, PICKLED CUCUMBER, TOMATOE, CHEDDAR CHEESE, ROASTED ONION AND FRIES WITH TATAR SAUCE

 **PIERŚ Z KACZKI** PLN 48
Z RISOTTO GRZYBOWYM, OLIWĄ TRUFLOWĄ ORAZ ZIELONYM GROSZKIEM
CONFITED DUCK BREAST
WITH MUSHROOM RISOTTO, TRUFFLE OIL AND GREEN PEAS


 **ŁOSOŚ** PLN 49
Z BROKUŁOWYM PUREE, SOCZEWICĄ, MARCHWIĄ, RZODKIEWKĄ ORAZ SOSEM WINNO-MAŚLANYM

 **SALMON**
WITH BROCCOLI PUREE, LENTIL, CARROT, RADISH AND WINE-BUTTER SAUCE

 **POŁĘDWICA WOŁOWA** PLN 69
Z PIECZONYMI ZIEMNIAKAMI, SOSEM POROWYM ORAZ RAGOUT WARZYWNYM
BEEF TENDERLOIN
WITH BAKED POTATOES, LEEK SAUCE AND VEGETABLES RAGOUT

SAŁATKI / SALADS

SAŁATKA CEZAR Z KURCZAKIEM PLN 18
Z POMIDORAMI, GRZANKAMI, PARMEZANEM ORAZ DRESSINGIEM Z ANCHOIS
CAESAR SALAD WITH CHICKEN
WITH TOMATOES, CRUSHES, PARMESAN CHEESE AND ANCHOIS DRESSING

 **BUDDA BOWL** PLN 19
Z HUMMUSEM, POMIDORAMI, PAPRYKĄ, OGÓRKIEM, BATATAMI, BROKUŁAMI, ORZECHAMI, SAŁATĄ ORAZ DRESSINGIEM JOGURTOWYM
BUDDA BOWL
WITH HUMMUS, TOMATOES, PEPPER, CUCUMBER, SWEET POTATOES, BROCCOLI, NUTS, SALAD AND YOGHURT DRESSING

MENU DLA DZIECI / KIDS MENU

FRYTKI Z ZIEMNIAKÓW PLN 6
POTATO FRIES

ZUPA POMIDOROWA PLN 8
Z MAKARONEM
TOMATOES SOUPS
WITH NOODLES

MAKARON PENNE PLN 11
Z DELIKATNYM SOSEM POMIDOROWYM
PENNE PASTA
WITH TOMATOE SAUCE

NALEŚNIKI PLN 14
Z TWAROŻKIEM, OWOCAMI ORAZ POLEWĄ TOFFI
PANCAKES
WITH COTTAGE CHEESE, FRUITS AND TOFFI COATING

PALUSZKI RYBNE PLN 19
Z FRYTKAMI, SURÓWKĄ ORAZ KETCHUPEM
FISH STICKS
WITH FRIES, SALAD AND KETCHUP

KIDS BURGER PLN 22
Z KURCZAKIEM W PANIERCE, SAŁATĄ, POMIDOREM ORAZ MAJONEZEM
KIDS BURGER
WITH FRIED CHICKEN, SALAD, TOMATO AND MAYONNAISE

NUGGETSY Z KURCZAKA PLN 22
Z FRYTKAMI, SURÓWKĄ Z MARCHWI ORAZ KETCHUPEM
CHICKEN NUGGETS
WITH FRIES, CARROT SALAD AND KETCHUP

WEGETARIANSKIE / VEGETARIAN

 BEZGLUTENOWE / GLUTEN FREE

CIEPŁE NAPOJE / HOT DRINKS

HERBATA EKSPRESOWA / PLN 8
RÓŻNE SMAKI
EXPRESS TEA
TEA SELECTION

HERBATA LIŚCIASTA 300 ML / PLN 12
PARZONA W DZBANKU
LEAF TEA MADE IN A TEAPOT

ESPRESSO / PLN 8

ESPRESSO DOPPIO / PLN 16

CAPPUCCINO / PLN 10

CAFFE LATTE / PLN 12

KAWA LATTE RÓŻNE SMAKI / PLN 16
COFFEE WITH SYRUP

KAWA LATTE Z LIKIEREM / PLN 20
AMARETTO LUB BAILEYS
COFFEE WITH AMARETTO
OR BAILEYS LIQUEUR

KAWA PO IRLANDZKU / PLN 20
IRISH COFFEE
COFFEE WITH WHISKY AND CANE SUGAR

ZIMNE NAPOJE / COLD DRINKS

SOK 300ML / PLN 15
ZE ŚWIEŻYCH OWOCÓW
FRESH FRUIT

SOKI OWOCOWE 200ML / PLN 6
POMARAŃCZA, JABŁKO, CZARNA PORZECZKA, GREJPFRUT, POMIDOR
FRUIT JUICE
ORANGE, APPLE, BLACK CURRANT, GRAPEFRUIT, TOMATOE

WODA MINERALNA / MINERAL WATER
SAN PELLEGRINO 250 ML / PLN 10 750 ML / PLN 16
ACQUA PANNA 250 ML / PLN 10 750 ML / PLN 16
GÓRSKA NATURA 300 ML / PLN 6


NAPOJE GAZOWANE / CARBONATED DRINKS
PEPSI 200 ML / PLN 8
PEPSI MAX 200 ML / PLN 8
7 UP 200 ML / PLN 8
MIRINDA 200 ML / PLN 8
SCHWEPPES TONIC 200 ML / PLN 8
RED BULL 250 ML / PLN 12

WINA MUSUJĄCE / SPARKLING WINES

CASA PECUNIA PROSECCO INSIGHT  PLN 20  PLN 100

DESERY / DESSERTS

SUFLET CZEKOLADOWY PLN 19
Z LODAMI WANILIOWYMI
CHOCOLATE SOUFFLE
WITH VANILLA ICE-CREAM

 **CHEESECAKE CYNAMONOWY** PLN 20
Z OWOCAMI LEŚNYMI
CINNAMON CHEESECAKE
WITH FOREST FRUIT

WINA BIAŁE / WHITE WINES

BOUCHARD CHARDONNAY  PLN 22  PLN 100

COTO MAYOR BLANCO  PLN 22  PLN 100

ANTICHELLO PINOT GRIGIO VENEZIE  PLN 28  PLN 130

ALLENDORF KABINETT RIESLING TROCKEN  PLN 37  PLN 170

WINA CZERWONE / RED WINES

FLAGSTON DRAGON TREE  PLN 24  PLN 110

SAMMARCO PRIMITIVO DI MANDURIA  PLN 22  PLN 100

COTO MAYOR CRIANZA  PLN 28  PLN 140

ZUCCARDI SERIE A MALBEC  PLN 38  PLN 170

PIWO / BEER

ŻYWIEC BECZKOWY 500 ML / PLN 10 300 ML / PLN 8
ŻYWIEC DRAUGHT BEER

ŻYWIEC BEZALKOHOLOWY 330 ML / PLN 8
ŻYWIEC FREE ALCOHOL BEER

HEINEKEN 500 ML / PLN 10

PAULANER JASNY / CIEMNY 500 ML / PLN 15
PAULANER LIGHT / DARK

PIWO REGIONALNE 500 ML / PLN 15
REGIONAL BEER

PON-ND 13:00 - 21:00
MON-SUN 1 PM - 9 PM

www.fabrykawelny.pl/restauracje

GIN

GORDON'S 40 ML / PLN 15

BOMBAY SAPPHIRE 40 ML / PLN 19

TANQUERAY NO. TEN 40 ML / PLN 26

HENDRICK'S 40 ML / PLN 29

LIKIERY / LIQUEURS

APEROL 40 ML / PLN 14

ARCHERS 40 ML / PLN 14

MALIBU 40 ML / PLN 14

BAILEY'S 40 ML / PLN 15

CAMPARI 40 ML / PLN 15

KAHLUA 40 ML / PLN 16

JAGERMEISTER 40 ML / PLN 16

WHISKY / BOURBON

ARDBEG 40 ML / PLN 40

BULLEIT BOURBON 40 ML / PLN 23

BULLEIT RYE 40 ML / PLN 25

CARDHU 40 ML / PLN 28

CHIVAS REGAL 12 40 ML / PLN 19

CHIVAS REGAL 18 40 ML / PLN 45

GLENFIDDICH 18 40 ML / PLN 65

GLENMORANGIE 40 ML / PLN 40

JACK DANIEL'S 40 ML / PLN 18

JACK DANIEL'S GENTLEMAN 40 ML / PLN 26

JACK DANIEL'S SINGLE BARREL 40 ML / PLN 38

JIM BEAN 40 ML / PLN 16

JOHNNIE WALKER GOLD 40 ML / PLN 38

JOHNNIE WALKER BLACK 40 ML / PLN 25

JOHNNIE WALKER RED 40 ML / PLN 14

SINGLETON 12 40 ML / PLN 27

TALISKER 40 ML / PLN 25

JAMESON 40 ML / PLN 19

WOODFORD RESERVE 40 ML / PLN 29

WÓDKA / VODKA

• **SOPLICA SMAKOWA** 40 ML / PLN 12

• **FINLANDIA** 40 ML / PLN 14

• **ABSOLUT** 40 ML / PLN 15

• **SOPLICA STAROPOLSKA** 40 ML / PLN 15

• **CIROC** 40 ML / PLN 20 0,7 L / PLN 318

• **CHOPIN POTATO** 0,7 L / PLN 320

• **BELVEDERE** 0,7 L / PLN 390

WERMUT / VERMOUTH

MARTINI BIANCO 100 ML / PLN 15

MARTINI EXTRA DRY 100 ML / PLN 15

MARTINI ROSSO 100 ML / PLN 15

PRZĘDZALNIA

RESTAURACJA

COGNAC & BRANDY

HENNESSY V.S 40 ML / PLN 27

HENNESSY F.D.C 40 ML / PLN 36

HENNESSY X.O 40 ML / PLN 99

HENNESSY PARADIS 40 ML / PLN 390

METAXA 7* 40 ML / PLN 22

METAXA 12* 40 ML / PLN 30

REMY MARTIN V.S.O.P 40 ML / PLN 32

REMY MARTIN C.D.C 40 ML / PLN 50

REMY MARTIN X.O 40 ML / PLN 120

TEQUILLA & RUM

BACARDI SPICED 40 ML / PLN 15

BACARDI SUPERIOR 40 ML / PLN 15

CAPTAIN MORGAN BLACK 40 ML / PLN 15

CAPTAIN MORGAN WHITE 40 ML / PLN 15

OLMECA BLANCO 40 ML / PLN 18

OLMECA GOLD 40 ML / PLN 24

KOKTAJLE / COCKTAILS

• **MOJITO** / PLN 20

• RUM / WODA SODOWA / LIMONKA / MIĘTA / CUKIER BRĄZOWY
RUM / SODA WATER / LIME / MINT / BROWN SUGAR

• **WHISKY SOUR** / PLN 20

• WHISKY / SOK CYTRYNOWY / ANGUSTURA / JAJKO (OPCJONALNIE)
WHISKY / LEMON JUICE / ANGUSTURA / EGG (OPTIONAL)

• **NEGRONI** / PLN 25

• GIN / WERMUT / CAMPARI / WODA SODOWA
GIN / VERMOUTH / CAMPARI / SODA WATER

• **MARGARITA** / PLN 27

• TEQUILA / TRIPLE SEC / SOK LIMONKOWY
TEQUILA / TRIPLE SEC / LIME JUICE

• **APEROL SPRITZ** / PLN 28

• APEROL / PROSECCO / WODA SODOWA
APEROL / PROSECCO / SODA WATER

• **OLD FASHIONED** / PLN 35

• BURBON / WODA SODOWA / ANGUSTURA
BOURBON / SODA WATER / ANGUSTURA

WINO / WINE

DOM PERIGNON - CHAMPAGNE 0,75 L / PLN 1400
CHARDONNAY, PINOT NOIR

MOET & CHANDON NECTAR - CHAMPAGNE 0,75 L / PLN 450
PINOT MEUNIER, PINOT

FERRARI PERLE VINTAGE - TRENTO 0,75 L / PLN 380
CHARDONNAY

BOUCHARD PINOT NOIR 0,75 L / PLN 100
PINOT NOIR

BOUCHARD CHABLIS 0,75 L / PLN 190
CHARDONNAY

BOUCHARD CHATEAUNEUF DU PAPE 0,75 L / PLN 350
SYRAH, GRENACHE, MOURVEDRE, LOKALNE SZCZEPY

CHABLIS PREMIER CRU "VAILLONS" - BOURGOGNE 0,75 L / PLN 350
CHARDONNAY

DOPFF GEWURZTRAMINER RESERVE - ALSACE 0,75 L / PLN 220
GEWURZTRAMINER

ROBERT MONDAVI FUME BLANC-NAPAVALLEY 0,75 L / PLN 350
SAUVIGNON BLANC

COTO DE IMAZ TEMPRANILLO GRAN RESERVA - RIOJA 0,75 L / PLN 230
TEMPRANILLO

DOMAENE WACHAU TERRASSEN - WACHAU 0,75 L / PLN 150
RIESLING

BARBI CHIANTI DOCG 0,75 L / PLN 120
SANGIOVESE, CANAILOLO, LOKALNE SZCZEPY

ZUCCARDI SERIE A CHARDONNAY VIOGNIER 0,75 L / PLN 170
CHARDONNAY, VIOGNIER

CHIANTI RU NA RISERVA - TOSCANA 0,75 L / PLN 280
SANGIOVESE

AMARONE DELLA VALPOLICELLA CLASSICO-VENETO 0,75 L / PLN 320
RONDINELLA, CORVINA VERONESE

OZZI 0,75 L / PLN 100
SHIRAZ

ZUCCARDI TITO-VALLE DE UCO 0,75 L / PLN 390
MALBEC

ZUCCARDI ALUVIONAL - LA CONSULTA 0,75 L / PLN 800
MALBEC, CABERNET SAUVIGNON, ANCELLOTTA

QUINTA DA ALORNA ABAFADO 5 YEARS - TEJO 0,75 L / PLN 120
FERNAO PIRES

MAYCAS SUMAQ SYRAH RESERVA 0,75 L / PLN 130
SYRAH

MUD HOUSE SAUVIGNON BLANC - MALBOROUGH 0,75 L / PLN 199
SAUVIGNON

NAPOJE ALKOHOLOWE SPRZEDAWANE SĄ TYLKO PEŁNOLETNIM GOŚCIOM.
ALCOHOLIC BEVERAGES ARE SOLD ONLY TO ADULT GUESTS.